



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 29 grudnia 2020 r.

Poz. 8626

### UCHWAŁA NR XXIV/172/2020 RADY GMINY IGOŁOMIA-WAWRZEŃCZYCE

z dnia 22 grudnia 2020 roku

#### **w sprawie wyznaczenia granic i obszaru aglomeracji Igołomia**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym ( Dz. U. z 2020 r., poz. 713 z późn. zm) oraz art. 87 ust. 1 i ust. 4 w związku z art. 565 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 310 z późn. zm), po uzgodnieniu z Państwowym Gospodarstwem Wodnym Wody Polskie oraz Regionalnym Dyrektorem Ochrony Środowiska w Krakowie, Rada Gminy Igołomia - Wawrzeńczyce, uchwała co następuje:

§ 1. 1. Wyznacza się aglomerację Igołomia (powiat krakowski, gmina Igołomia-Wawrzeńczyce) o równoważnej liczbie mieszkańców 2211 z punktem zrzutu w miejscowości Pobiednik Mały, gdzie ścieki są skierowane do oczyszczalni ścieków „Kujawy” w aglomeracji Kraków.

2. Aglomeracja obejmuje następujące miejscowości na terenie gminy Igołomia-Wawrzeńczyce: Pobiednik Mały- część, Pobiednik Wielki – część, Igołomia – część, Zofipole – część, Odwiśle – część.

§ 2. 1. Opis uzasadniający wyznaczenie aglomeracji Igołomia stanowi załącznik nr 1 do uchwały.

2. Obszar i granice aglomeracji, o której mowa w § 1, są oznaczone na mapie w skali 1 : 25000, z wyłączeniem cieków i zbiorników wodnych, stanowiącej załącznik nr 2 do uchwały.

§ 3. Niniejsza uchwała była poprzedzona Uchwałą Nr XXIII/334/16 Sejmiku Województwa Małopolskiego z dnia 23 maja 2016 roku w sprawie wyznaczenia aglomeracji Igołomia, która traci moc z dniem wejścia w życie niniejszej uchwały zgodnie z art. 565 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 310 z późn. zm).

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Igołomia-Wawrzeńczyce

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2021 i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Gminy

**Stefan Nawrot**

Załącznik do uchwały Nr XXIV/172/2020  
Rady Gminy Igołomia-Wawrzeńczyce  
z dnia 22 grudnia 2020 r.

**AGLOMERACJA IGOŁOMIA**  
**powiat krakowski, województwo małopolskie**

Część opisowa

**I. Podstawowe informacje na temat aglomeracji**

1. Nazwa aglomeracji: Igołomia
2. Id aglomeracji: PLMP518
3. Wielkość RLM aglomeracji: 2211
4. Gminy w aglomeracji: Gmina Igołomia -Wawrzeńczyce
5. Wykaz nazw miejscowości w aglomeracji: Pobiednik Mały- część, Pobiednik Wielki – część, Igołomia – część, Zofipole – część, Odwiśle – część

Aglomeracja Igołomia została wyznaczone Uchwałą Nr XXIII/334/16 Sejmiku Województwa Małopolskiego z dnia 23 maja 2016 roku w sprawie wyznaczenia aglomeracji Igołomia. Aglomeracja została sporządzona na podstawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy oraz planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych.

Po dokonanej analizie stanu faktycznego i prawnego – aglomeracja Igołomia pozostaje w niezmienionych granicach – zgodnie z terenami przeznaczonymi pod zabudowę w Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego. Gmina Igołomia-Wawrzeńczyce, jest gmina typowo rolniczą gdzie działki siedliskowe są zazwyczaj o dużych powierzchniach oraz kształtach wydłużonych, dlatego też granica obszaru aglomeracji wymagała docięcia działek ewidencyjnych i jest zgodna z MPZP i strefami przeznaczonymi pod zabudowę.

**II. Dokumenty stanowiące podstawę do wyznaczenia aglomeracji**

1. Układ istniejącej sieci kanalizacyjnej na terenie gminy
2. Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego – Uchwała Nr XXXIX/324/2014 Rady Gminy Igołomia -Wawrzeńczyce z dnia 27 czerwca 2014
3. Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego - Uchwała Nr XLV/367/2010 Rady Gminy Igołomia -Wawrzeńczyce z dnia 30 września 2010.
4. Wieloletnie plany rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych; Koncepcja budowy kanalizacji z 2004 r.

**III. Opis systemu zbierania ścieków komunalnych w obrębie aglomeracji**

Tab. 1 Sieć istniejąca

Lp.	Kanalizacja istniejąca	Długość [km]	Liczba osób korzystających z istniejącej kanalizacji		
			mieszkańcy	Osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji	Sumaryczna liczba osób
1	Całkowita długość sieci kanalizacji sanitarnej w aglomeracji	4,037	235	50	285
2	w tym sieci grawitacyjnej	2,97			
3	Całkowita długość sieci kanalizacyjnej ogólnospławnej	3,95			

Tab. 2 – sieć kanalizacji planowana do budowy

Lp	miejscowości	Długość planowanej sieci kanalizacyjnej (km)	Liczba osób planowanych do podłączenia			Wskaźnik długości sieci [kol. 9/kol. 3]	Wartość spadku w kierunku oczyszczalni i ścieków [%]	Obszar chroniony/strefa ochronna ujęcia wody/obszar ochronny zbiorników wód śródlądowych
			mieszkańcy	tytuści w sezonie turystyczno - wypoczynkowym <sup>#</sup>	sumaryczna liczba osób [kol. 7+kol. 8]			
1	2	3	7	8	9	10	11	12
obszary aglomeracji o wskaźniku RLM minimum 120 mieszkańców/1km planowanej sieci								
2	Pobiednik Mały (część)	1,68	120	-	120	71	0	-
3	Pobiednik Wielki	2,97	406	-	406	136	0	-
4	Igołomia (część)	5,08	930	-	930	183	0	-
5	Zofipole (część)	2,01	360	-	360	179	0	-
6	Odwiśle (część)	0,75	110	-	110	146	0	-
Razem		12,49	1926		1926	154	0	-

#### IV. Opis gospodarki ściekowej w aglomeracji

##### 1. Informacje na temat oczyszczalni ścieków i rozbudowy sieci kanalizacyjnej.

Na terenie aglomeracji wybudowano pompownie tranzytową ścieków w miejscowości Pobiednik Mały, którą ścieki są kierowane kolektorem tłocznym do aglomeracji Kraków, w której istnieje mechaniczno – biologiczna oczyszczalnia ścieków „Kujawy” o przepustowości maksymalnej 70 000 m<sup>3</sup>/dobę w chwili obecnej oczyszczane jest 55 500 m<sup>3</sup>/dobę od 250 tys. mieszkańców. Dnia 1 października 2020 roku została podpisana umowa pomiędzy Gminą Igołomia-Wawrzeńczyce a Miejskim Przedsiębiorstwem Wodociągów i Kanalizacji na odbiór z urządzeń kanalizacyjnych w ilości nieprzekraczającej 126 m<sup>3</sup>/h czyli 3024 m<sup>3</sup>/dobę dla całego ciśnieniowego układu odbiorczego ścieków z terenu Gminy Igołomia-Wawrzeńczyce zakończonego studnią rozprężną o numerze ID 300803. (punkt zrzutu ścieków z aglomeracji).

Ilość ścieków jaką gotowe jest przyjąć MPWiK zabezpieczona umową pokrywa w całości zapotrzebowanie dla całego obszaru Gminy Igołomia-Wawrzeńczyce, prognozowana ilość ścieków powstała w aglomeracji to 862 m<sup>3</sup>/dobę

Ilość ścieków, która trafia do systemu kanalizacji to 86 m<sup>3</sup>/dobę, zaś pozostałe 776 m<sup>3</sup>/dobę jest gromadzona w zbiornikach bezodpływowych (szambach).

Dopuszczalne wartości zanieczyszczeń ścieków wprowadzanych do miejskiej sieci kanalizacyjnej.

L.p.	Wskaźnik zanieczyszczeń	Jednostka	Wartość dopuszczalna dla oczyszczalni Kujawy
1	Temperatura	°C	35
2	Odczyn pH	jednostka pH	6-5-9-5
3	Zawiesina ogólna	mg/l	500
4	ChZT	mgO <sub>2</sub> /l	1500
5	BZT5	mgO <sub>2</sub> /l	800
6	Ogólny węgiel organiczny	mgC/l	500
7	Azot amonowy	Mg N-NH <sub>4</sub> /l	200
8	Żelazo ogólny	mgFe/l	5

9	Fosfor ogólny	mgP/l	30
10	Aluminium	mgAl/l	3

Na dzień 22.05.2020 r. zgodnie z protokołem odbioru inwestycji p.n. „Budowa systemu kanalizacji sanitarnej w miejscowości Pobiednik Mały, Pobiednik Wielki” zostało wykonane:

-kanalizacja sanitarna grawitacyjna Ø400-Ø200 mm L- 2960,70 mb

-rurociągi tłoczne sieciowej pompowni ścieków PTK D250 PE, L -521mb i D125 – L521,00mb – układane w jednym wykopie

- sięgacze kanalizacyjne Ø150mm – L-555,74mb

W ramach aglomeracji rozpoczęto inwestycje zgodnie z pozwoleniami na budowę:

Nr AB.V.1.1002.2017, Znak: AB.V.6740.1.318.2017.AS, z dnia 07.09.2017r. „Budowa sieci kanalizacji sanitarnej dla Gminy Igołomia-Wawrzeńczyce Pobiednik Wielki odcinek: S62÷S66, na dz. nr 60/8, 46/2 37/2, 33/4, 33/2, 38/2, 47/2, 50/2 obręb 0006 Pobiednik Wielki, jednostka ewidencyjna gmina Igołomia-Wawrzeńczyce.

Nr AB.V.1.969.2017, Znak: AB.V.6740.1.307.2017.AJ, z dnia 01.09.2017r. „Budowa sieci kanalizacji sanitarnej dla Gminy Igołomia-Wawrzeńczyce Pobiednik Wielki odcinki: P4÷hm1+63:hm+85÷hm 7+27,5 na działkach nr 405/7, 404/2, 60/8, 46/2 w miejscowości Pobiednik Wielki, gmina Igołomia-Wawrzeńczyce.

Planowane jest wykonanie sieci o długości 705,5 mb.

Na pozostały obszar została wykonana koncepcje oraz wykonywane są projekty budowlane, które finalnie mają uzyskać pozwolenia na budowę w 2022 roku.

Planowane zakończenie prac kanalizacyjnych w ramach Aglomeracji Igołomia do końca 2026 r.

Finasowanie inwestycji w zakresie budowy kanalizacyjnej sieci zbiorczej w ramach aglomeracji oparte jest na środkach własnych oraz możliwych środkach do pozyskania w ramach MRPO na lata 2021-2027.

Nadmienić należy, iż na dotychczasowe inwestycje dotyczące budowy sieci kanalizacyjnej pozyskano w ramach ZIT (Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych) kwotę 6 996 860,85 zł gdzie trwałość projektu wymagana jest do maja 2025 r.

Dokumenty stanowiące podstawę do wyznaczenia aglomeracji:

Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego – Uchwała Nr XXXIX/324/2014 Rady Gminy Igołomia -Wawrzeńczyce z dnia 27 czerwca 2014

Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego - Uchwała Nr XLV/367/2010 Rady Gminy Igołomia -Wawrzeńczyce z dnia 30 września 2010.

Wieloletnie plany rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych; Koncepcja budowy kanalizacji z 2004 r.

2. Informacje dotyczące indywidualnych systemów oczyszczania ścieków obsługujących mieszkańców aglomeracji

Do sieci kanalizacyjnej w obrębie aglomeracji podpiętych jest 65 gospodarstw oraz 2 budynki wielorodzinne i 1 budynek użyteczności publicznej. W pozostałym zakresie gospodarka ściekowa na terenie aglomeracji skupia się przede wszystkim na gromadzeniu ścieków w szczelnych betonowych zbiornikach, sukcesywnie opróżnianych przez firmy asenizacyjne.

Do czasu wybudowania sieci kanalizacyjnej w aglomeracji oraz na terenach leżących poza terenami włączonymi do aglomeracji, gospodarka ściekowa opierać się będzie na szczelnych zbiornikach wybieralnych i przydomowych oczyszczalniach ścieków. Gmina dąży do włączenia mieszkańców korzystających ze zbiorników bezodpływowych do istniejącej sieci kanalizacyjnej.

Gmina typowo rolnicza, brak przemysłu na terenie aglomeracji.

3. Uzasadnienie określonej dla aglomeracji równoważnej liczby mieszkańców.

Wyszczególnienie:

RLM

Liczba stałych mieszkańców oraz osób czasowo przebywających w aglomeracji korzystających z istniejącej sieci kanalizacyjnej	285
Liczba stałych mieszkańców oraz osób czasowo przebywających w aglomeracji planowanych do przyłączenia do istniejącej sieci kanalizacyjnej korzystających ze zbiorników szczelnych	1926
Liczba mieszkańców oraz osób czasowo przebywających na terenie aglomeracji korzystających z indywidualnych systemów oczyszczania ścieków komunalnych (przedomowe oczyszczalnie ścieków) nie planowanych do przyłączenia do sieci, określona na podstawie rejestrów prowadzonych przez gminę, z których osad dostarczany jest do oczyszczalni ścieków (Gmina Igołomia-Wawrzeńczyce jest Gminą typowo rolniczą, brak jest zakładów przemysłowych na terenie wyznaczonej aglomeracji oraz usług turystycznych.	0
Równoważna Liczba Mieszkańców RLM	2211

**V. Informacje o strefach ochronnych ujęć wody, występujących na obszarze aglomeracji, obejmujących tereny ochrony bezpośredniej i tereny ochrony pośredniej zawierające oznaczenie aktu prawa miejscowego lub decyzje ustanawiające strefy oraz zakazy, nakazy i ograniczenia obowiązujące na tych terenach.**

Na terenie Gminy Igołomia – Wawrzeńczyce brak jest stref ochronnych ujęć wody, brak jest terenów ochrony bezpośredniej i terenów ochrony pośredniej.

**VI. Informacje o obszarach ochronnych zbiorników wód śródlądowych, występujących na obszarze aglomeracji, zawierające oznaczenie aktu prawa miejscowego ustanawiające te obszary oraz zakazy, nakazy i ograniczenia obowiązujące na tych obszarach**

Na terenie aglomeracji Igołomia nie występują obszary ochronne zbiorników wód śródlądowych.

**VII. Informacje o formach ochrony przyrody, występujących na obszarze aglomeracji, zawierające nazwę formy ochrony przyrody oraz wskazanie aktu prawnego uznającego określony obszar za formę ochrony przyrody.**

Na obszarze aglomeracji Igołomia brak jest form ochrony przyrody.

Najbliższą formą ochrony przyrody jest zadrzewienie śródpolne w formie drzewostanu – pozostałość naturalnej dębiny puszczy niepołomickiej ustanowionej - Rozporządzeniem Nr 7 Wojewody Małopolskiego z dnia 13.04.2004 roku w sprawie uznania za pomniki przyrody oraz uchylenia uznania za pomniki przyrody na terenie województwa małopolskiego, oddalonego od granic aglomeracji o ok. 200 metrów.

**XIII. Poprawność wykonania części graficznej.**

Lp.	Wyszczególnienie	Nie	Tak	Nie dotyczy
1	2	3	4	5
1	Część graficzna została wykonana na mapie topograficznej w skali 1:10 000, a w przypadku jej braku - w skali 1:25 000.		X	
2	Oznaczono granice obszaru aglomeracji (obszar objęty i przewidziany do objęcia zasięgiem systemu kanalizacji zbiorczej).		X	
3	Oznaczono znajdujące się na terenie aglomeracji oczyszczalnie ścieków komunalnych, do których odprowadzane są (bądź odprowadzane będą) ścieki komunalne.			X
4	Oznaczono granice administracyjne gminy zgodne z danymi z państwowego rejestru granic i powierzchni jednostek podziałów terytorialnych kraju.		X	
5	Oznaczono granice stref ochronnych ujęć wody obejmujących tereny ochrony bezpośredniej i tereny ochrony pośredniej zgodnie z			X

	informacjami z systemu informacyjnego gospodarowania wodami.			
6	Oznaczono granice obszarów ochronnych zbiorników wód śródlądowych zgodnie z informacjami z systemu informacyjnego gospodarowania wodami.			X
7	Oznaczono granice terenów objętych formami ochrony przyrody w rozumieniu ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody lub obszarów mających znaczenie dla Wspólnoty, znajdującego się na liście, o której mowa w art. 27 ust. 1 tej ustawy zgodnie z informacjami z centralnego rejestru form ochrony przyrody.			X
8	Określono skalę planu w formie liczbowej i liniowej.		X	

